

Zmluva o poskytovaní vzdelávacích služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami:

1. Názov: Súkromné gymnázium Železiarne Podbrezová
Sídlo: Družby 554/64, 976 81 Podbrezová
Štatutárny orgán: Ing. Anna Pavlusová, riaditeľka školy
IČO: 37999214
DIČ: 2022243498
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0303970207/0900
IBAN: SK03 0900 0000 0003 0397 0207
(ďalej len „**objednávateľ**“)
2. Obchodné meno: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Prírodovedecká
fakulta
Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice – Staré Mesto
Štatutárny orgán: doc. RNDr. Gabriel Semanišin, PhD., dekan
IČO: 00397768
DIČ: 2021157050
IČ DPH: SK2021157050
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000078491/8180
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0007 8491
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o poskytovaní vzdelávacích služieb (ďalej len „**zmluva**“) na realizáciu projektu „**Aplikovanie inovatívnych metód do vyučovania prírodovedných predmetov s cieľom prípravy žiakov pre potreby vedomostnej spoločnosti**“ (ďalej len „**projekt**“) v rámci Operačného programu Vzdelávanie.
2. Projekt s ITMS kódom 26110130557 je schválený Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ, je spolufinancovaný z Európskeho sociálneho fondu a objednávateľ má na jeho realizáciu uzavretú Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 003/2013/1.1/OPV.
3. Poskytovateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou poskytnúť služby, ktoré sú predmetom zmluvy.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa po dobu trvania tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi komplexné vzdelávacie služby v rámci zákazky s názvom „Školenia, časť A Školenie – Inovatívne metódy výučby prírodovedných predmetov“ v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté plnenia dohodnutú odmenu.

2. Stručný popis zákazky:

Komplexná príprava učiteľov na úspešné osvojenie si inovatívnych metód vo vyučovaní, projektové vyučovanie, bádateľské aktivity žiakov a inovácia obsahu výučby prírodovedných predmetov.

Počet realizovaných vzdelávacích programov: 5

Cieľová skupina školenia: 5 pedagogickí zamestnanci objednávateľa

Rozsah vzdelávania: Školenie pre 5 pedagogických zamestnancov objednávateľa, z toho 2 absolvujú 2 školenia.

Poskytovateľ poskytne vzdelávacie služby v nasledujúcich programoch kontinuálneho vzdelávania v súlade s akreditovanými Vzdelávacími programami (Príloha č. 1 až č. 5):

Vzdelávací program	Počet účastníkov
Inovatívne metódy výučby biológie a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	1
Inovatívne metódy výučby fyziky a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	1
Inovatívne metódy výučby chémie a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	2
Inovatívne metódy výučby matematiky a rozvoj kľúčových kompetencií žiakov	2
Bádateľské aktivity vo fyzikálnom vzdelávaní	1

3. Poskytovateľ splní svoj záväzok podľa tejto zmluvy riadnym ukončením dohodnutých vzdelávacích programov.
4. Vzdelávacie služby budú poskytované v období počas účinnosti tejto zmluvy, najneskôr však do skončenia realizácie projektu podľa čl. I tejto zmluvy, t. j. do 31.7.2015, a to podľa dodatočne schváleného časového harmonogramu vzdelávania podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.

Článok III.

Všeobecné a špecifické povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a. realizovať vzdelávacie programy za predpokladu splnenia podmienok hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti pri obsadenosti každého jednotlivého vzdelávacieho programu min. 6 účastníkmi, z ktorých časť budú tvoriť pedagogickí zamestnanci

objednávateľa v počte podľa čl. II ods. 2 tejto zmluvy a časť budú tvoriť ostatní účastníci vzdelávacích programov, ktorí nie sú zamestnancami objednávateľa,

- b. v prípade nedostatočného počtu účastníkov jednotlivých vzdelávacích programov podľa ods. 1 písm. a) tohto článku zmluvy si poskytovateľ vyhradzuje právo dané vzdelávanie nerealizovať, o čom bude objednávateľ informovať,
- c. poskytnúť dohodnuté vzdelávacie služby riadne a včas, v zodpovedajúcej kvalite, rozsahu a tiež dodržiavať podmienky dohodnuté v tejto zmluve, ustanovenia ods. 1 písm. a) a b) tohto článku zmluvy tým nie sú dotknuté,
- d. postupovať pri zabezpečovaní vzdelávacích služieb podľa ustanovení tejto zmluvy,
- e. po úspešnom ukončení vzdelávacích programov vydať úspešným absolventom certifikát/osvedčenia o ukončení vzdelávania,
- f. so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
- g. postupovať pri plnení predmetu tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa, ustanovenia ods. 1 písm. a) a b) tohto článku zmluvy tým nie sú dotknuté,
- h. poskytovať vzdelávacie služby v súlade s časovým harmonogramom podľa čl. II ods. 4 tejto zmluvy a akúkoľvek zmenu v termínoch alebo mieste konania oznámiť objednávateľovi min. 8 dní pred začiatkom školenia, príp. okamžite po zistení potreby danej zmeny,
- i. dodržiavať počas dodávky služieb manuál publicity platný pre prijímateľov pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ a OPV (http://www.asfeu.sk/uploads/media/20130827_Manual_pre_informovanie_a_publicitu_08_2013.pdf, 29.5.2014),
- j. strpieť výkon kontroly/audit/overovania/ súvisiaceho s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: 003/2013/1.1/OPV, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: 003/2013/1.1/OPV a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Za osoby oprávnené sa považujú:

- a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby;
- b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
- f) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a)-e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskej únie.

2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a. zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za realizáciu vzdelávacieho programu bližšie špecifikovaného v Článku V. tejto zmluvy za predpokladu jeho riadneho vykonania,

- b. zabezpečiť účastníkov vzdelávania v dohodnutom počte,
 - c. včas informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
 - d. poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na riadne vykonanie vzdelávacích služieb, pričom poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojho záväzku, ak mu objednávateľ potrebnú súčinnosť neposkytol.
3. Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
4. Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.

Článok IV.

Miesto poskytnutia predmetu plnenia, oprávnené osoby

1. Miestom poskytovania vzdelávacích služieb je Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Prírodovedecká fakulta, Jesenná 5, 041 80 Košice.
2. Časový harmonogram vzdelávania bude dodatočne schválený oprávnenými osobami objednávateľa a poskytovateľa uvedenými v ods. 3 tohto článku zmluvy.
3. Oprávnenými osobami podľa tejto zmluvy sú
 - za objednávateľa: Ing. Anna Pavlusová – riaditeľka školy, 048/671 27 25, sgzp@sgzp.sk.
 - za poskytovateľa: doc. RNDr. Dušan Šveda, CSc., vedúci Centra celoživotného vzdelávania, telefón 0905/488014, email dusan.sveda@upjs.sk.

Článok V.

Cena za plnenie predmetu a platobné podmienky

1. Účastníci zmluvných strán sa dohodli, že objednávateľ za poskytnuté vzdelávacie služby špecifikované v Článku II tejto zmluvy zaplatí poskytovateľovi dohodnutú odmenu nasledovne:
 - a. cena vzdelávania za jeden vzdelávací program: 228 €/osoba
 - b. počet účastníckych poplatkov: 7
 - c. celková odmena: 1 596,00 € (slovom: jedentisícpäťstodeväťdesiatšesť eur)Cena zahŕňa služby v súlade s Článkom II tejto zmluvy vrátane DPH v aktuálnej sadzbe.
2. Dohodnutá suma predstavuje celkové náklady za poskytnuté vzdelávacie služby. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví neodkladne po ukončení každého jednotlivého vzdelávacieho programu Akceptačný protokol. Prílohou Akceptačného

protokolu poskytnutých vzdelávacích služieb budú prezenčné listiny zo vzdelávacieho programu.

4. Po vystavení Akceptačného protokolu pošle poskytovateľ objednávateľovi Akceptačný protokol na podpis. Objednávateľ je povinný v lehote 7 dní od doručenia Akceptačného protokolu tento protokol podpísať alebo písomne oznámiť poskytovateľovi odôvodnené námietky proti obsahu Akceptačného protokolu.
5. K podaným námietkam zo strany objednávateľa sa poskytovateľ vyjadrí v lehote 14 dní od ich doručenia poskytovateľovi. V prípade, ak poskytovateľ uzná odôvodnenosť podaných námietok zo strany objednávateľa, pošle súčasne objednávateľovi s vyjadrením o podaných námietkach aj nový Akceptačný protokol.
6. Po doručení podpísaného Akceptačného protokolu vystaví poskytovateľ objednávateľovi za poskytnuté vzdelávacie služby faktúru. Fakturované sumy sú v súlade s cenovou ponukou predloženou v rámci verejnej súťaže. Faktúra musí obsahovať všetky podstatné náležitosti ustanovené príslušným právnym predpisom, inak nebude zo strany objednávateľa uhradená.
7. Zmluvné strany sa dohodli na 30 dňovej splatnosti faktúr. Lehota splatnosti faktúry začína plynúť nasledujúci deň po jej doručení. Faktúru je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi v lehote splatnosti bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Poskytovateľ berie na vedomie spôsob preplácania oprávnených výdavkov uvedeného projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať ani inak sankcionovať.
8. Cena za vzdelávacie služby je uhradená zo strany objednávateľa včas, ak bola suma pripísaná na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy v posledný deň splatnosti faktúry.

Článok VI.

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

1. Poskytovateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov školení v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ berie na vedomie, že všetky informácie o poskytovateľovi, o zamestnancoch, interných postupoch, know-how a ďalších skutočnostiach týkajúcich sa poskytovateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy a ktoré nie sú verejne dostupné a známe, sú predmetom obchodného tajomstva podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a predmetom ochrany osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (všetko spoločne ďalej len „Dôverné informácie“).

Článok VII.

Platnosť a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva uzatvára na dobu určitú do ukončenia celého rozsahu poskytovaných vzdelávacích služieb, najneskôr do termínu ukončenia projektu uvedeného v Článku I zmluvy.
2. Táto zmluva zaniká:

- a. uplynutím doby na ktorú bola uzavretá, t. j. riadnym poskytnutím vzdelávacích služieb,
- b. dohodou zmluvných strán,
- c. okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa/poskytovateľa, v prípade akéhokoľvek konania zo strany poskytovateľa/objednávateľa, ktoré je v rozpore s ustanoveniami a účelom tejto zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení poskytovateľovi/objednávateľovi. V prípade, ak nie je možné doručiť odstúpenie od zmluvy na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené dňom vrátenia nedoručenej zásielky poštou späť objednávateľovi/poskytovateľovi.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Práva a povinnosti účastníkov tejto zmluvy, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
3. Zmluvu s výnimkou časového harmonogramu vzdelávania podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Táto zmluva bola napísaná v štyroch vyhotoveniach, s určením dve pre poskytovateľa a dve pre objednávateľa.
5. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, nemá táto skutočnosť za následok neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na konvalidáciu neplatnej časti zmluvy tak, aby táto časť čo najviac zodpovedala úmyslu zmluvných strán prejavenej pri podpísaní tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Podbrezová dňa

Košice dňa

za objednávateľa:

za poskytovateľa:

.....

Ing. Anna Pavlusová

.....

doc. RNDr. Gabriel Semanišin, PhD.